



# INDIENS TIBET TIBETS INDIEN

Das kulturelle Vermächtnis des Westhimalaya

5. September 2009 – 18. April 2010

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen

Museumstrasse 50, 9000 St.Gallen, [www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch)  
Dienstag – Sonntag, 10 – 17 Uhr

1909 begaben sich der deutsche Archäologe und Missionar **August Hermann Francke** und der Fotograf Babu Pindi Lal auf eine 2000 Kilometer lange Expedition durch den Westhimalaya. Dabei hielten sie erstmals die bizarren Landschaften, überwältigenden Kulturstätten und faszinierenden Rituale der lokalen Bevölkerung in Wort und Bild fest.

1944 durchquerte auch der Bergsteiger **Heinrich Harrer** («Sieben Jahre in Tibet») auf seiner Flucht aus einem englischen Kriegsgefangenenlager diese grandiose Bergwelt.

Auf den Spuren Franckes bereist seit über zwanzig Jahren auch der Frankfurter Autor, Fotograf und Gastkurator **Peter van Ham** die Bergwüsten im Westhimalaya. Aus Anlass des hundertjährigen Jubiläums der Francke-Expedition stellt das Historische und Völkerkundemuseum St.Gallen erstmals Geschichte und Gegenwart dieses besonderen Kulturraums vor.

Die Ausstellung wird massgeblich unterstützt von der Marie-Müller-Guarnieri-Stiftung, St.Gallen, und Ronald Gerns, Frankfurt.



## INDIENS TIBET TIBETS INDIEN

### Vernissage

Dr. Daniel Studer, Direktor  
Prof. Arno Noger, lic.phil., Präsident der Betriebskommission  
Peter van Ham, Gastkurator  
Dr. Isabella Studer-Geisser, Kuratorin Sonderausstellungen

Gebetszeremonie mit tibetischen Mönchen aus dem  
klösterlichen Tibet-Institut in Rikon (ZH)

Fr 4. September 2009, 18.30 Uhr

### Finissage

Rituelle Zerstörung des Mandalas durch die Mönche aus dem  
klösterlichen Tibet-Institut in Rikon (ZH)

So 18. April 2010, 11 Uhr

### Spezialveranstaltung

Streuen eines Mandalas durch Mönche des Klosters Rikon

Mi 11. – So. 15. November 2009

### Filmreihe im KinoK

Das KinoK Cinema in St.Gallen zeigt im Dezember 2009 und Januar  
2010 eine umfangreiche Filmreihe zu Tibet. Details entnehmen Sie  
bitte der Homepage [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

### Museumsnacht 2009

Kurzführungen mit Peter van Ham, Gastkurator  
und Dr. Isabella Studer-Geisser, Kuratorin Sonderausstellungen  
Sa 5.9.2009, ab 18 Uhr

### Theatertour | 11 Uhr

«Heinrich Harrer. Flucht in die Gegenwart»  
Eine Reise durch Indiens Tibet von und mit dem Schauspieler  
Nikolaus Benda

So 4. Oktober 2009

So 22. November 2009

So 20. Dezember 2009

So 31. Januar 2010

So 28. Februar 2010

### Sonntagsführungen | 11 Uhr

Peter van Ham, Gastkurator

So 6. September 2009

So 15. November 2009

So 3. Januar 2010

### Kultur am Nachmittag | 14 Uhr

Mag.phil. Andrea Kessler, Kuratorin Völkerkunde

Mi 7. Oktober 2009

Mi 2. Dezember 2009

Mi 17. Februar 2010

Mi 17. März 2010

### Kinderführungen | 14 Uhr | ab 6 Jahren

Reise zum Mandala

Mi 23. September 2009

Mi 24. Februar 2010

### Familienführung | 11 Uhr

Der Himmel als Dach – Nomadenleben in Tibet

So 8. November 2009

So 14. März 2010

### Fest der Sinne – Die Farbenwelt Tibets

So 11. Oktober 2009

So 10. Januar 2010

### Märchen im Museum | 14 Uhr

Geschichten aus Tibet

Mi 11. November 2009

Mi 10. März 2010

### Kinderclub | 14-16 Uhr | ab 6 Jahren

Mein Mandala

Sa 21. November 2009

### Kinderclub | 14-16 Uhr | ab 5 Jahren

Silber, Türkis und Koralle – Schmuck aus Tibet

Sa 20. Februar 2010

Historisches und  
Völkerkundemuseum  
Museumstrasse 50  
CH-9000 St.Gallen  
Tel +41 (0)71 242 06 42  
[www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch) | [info@hmsg.ch](mailto:info@hmsg.ch)

Bus Nr. 1 / 4 / 7 / 11 bis  
Haltestelle «Theater»

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Sonntag  
10 – 17 Uhr

Neujahr, Karfreitag, 1. August,  
Heiligabend, Weihnachtstag und Silvester  
sowie jeden Montag geschlossen

Alle Kinder- und Familienveranstaltungen mit  
lic.phil. Madeleine Antener, Museumspädagogin